

# 服務描述

---

## ProDeploy Plus for RecoverPoint for Virtual Machines

本服務描述所述之服務係 Dell Technologies (以下稱「**Dell**」) ProDeploy Enterprise Suite (以下稱「**ProDeploy Suite**」) 的一部分，ProDeploy Enterprise Suite 係以多階層，即 Basic Deployment、ProDeploy 和 ProDeploy Plus 等形式提供 (個別稱為「**方案階層**」或統稱為「**服務階層**」)。企業解決方案可能包括但不限於：伺服器、儲存裝置、網路及模組化平台等硬體平台 (以下稱「**硬體平台**」)，以及如附錄 A 所述之相關的新增企業級軟體與硬體、升級或資料管理 (以下統稱「**補充部署服務**」)。

Dell 很榮幸能依據本服務描述提供服務。客戶 (如本文稍後定義) 的報價單、訂單或使用雙方另行協定之形式的帳單或訂購確認函 (在適用情況下，以下簡稱「**訂單**」) 將包括客戶所購買之服務的名稱和可用的服務選項。本服務描述是由訂單定義的客戶 (以下稱「**客戶**」) 與該訂單指定的適用 Dell 銷售實體簽訂。如需其他協助，或索取客戶服務合約或訂單複本，請聯絡客戶 Dell 銷售代表。

### 目錄

服務概觀 .....	2
服務供應結構 .....	2
專案範圍 .....	2
專案管理 .....	4
30 天的部署後組態支援 .....	4
訓練點數 .....	5
交付成果 .....	5
服務範圍變更 .....	5
服務範圍排除 .....	6
客戶責任 .....	6
服務排程 .....	8
Dell 條款與條件 .....	9

## 服務概觀

這項服務包含設計 EMC RecoverPoint 保護，並在客戶的儲存區域網路 (SAN) 中將其實作。DT Services 會對環境進行分析，判斷在設計和實作專為客戶需求打造的 RecoverPoint 架構時的頻寬需求，以及一致性群組、複寫類型、規模和日誌磁碟區的組態。

這項服務提供 EMC RecoverPoint for Virtual Machines (RP4VM) 產品的設計、安裝和實作，可在客戶的 VMware 環境中進行本機、遠端和雲端複寫。DT Services 會在單一站台安裝包含 2 個 vRPA 的單一 vRPA 叢集、驗證實作的先決條件，並展示僅限於 2 台測試虛擬機器 (不包括 vRPA VM) 的基本複寫、容錯移轉和容錯回復作業。服務範圍僅限本機、遠端和雲端複寫的組態。

本服務的目標是在完整運作的虛擬環境中部署最少的 RP4VM 解決方案，藉此為客戶展示產品實作、主要特色和功能。客戶可運用此知識，根據業務和技術需求獨立擴充此基本安裝。設計和規劃工作不會考慮 VMware 基礎結構中的所有虛擬機器。然而，DT Services 針對必要的網路、儲存裝置和基礎結構，為客戶提供最佳實務參考。

本服務在現場執行。

## 服務供應結構

我們提供兩種服務類型：主要服務和附加服務。

「**主要服務**」適用於最近購買的特定硬體和/或軟體平台部署，或在個別訂單中購買的硬體和/或軟體平台上的「補充部署服務」。訂單將主要服務標示為 Basic Deployment、ProDeploy 或 ProDeploy Plus，其後加上 <硬體平台系列> 或 <基本>，並在必要時再加上 <其他識別符>。例如，*ProDeploy Plus for PowerMax*。

「**訂單將附加服務 (Add-on Services)**」標識為「Add-on」。Add-on Services 可與同一方案階層中任何 Primary Service 進行組合。例如，ProDeploy Plus 附加服務僅能與 ProDeploy Plus 主要服務合併。某些附加服務可能包括一連串的子服務選項，這些子服務是由客戶在服務銷售後或開始之際所選擇。您可購買多種數量的附加服務，以便獲涵蓋不同的子服務，或為相同子服務購買多種數量。如需有關特定附加項目服務的其他資訊，請參閱「補充服務附錄」一節。

所有 ProDeploy 與 ProDeploy Plus 服務均有規劃元件。此元件之設計旨在蒐集客戶環境的相關資訊，以便順利執行整合與部署。此元件「無法」用來取代策略評估或設計服務。您可另外向 Dell 購買此等諮詢服務。

## 專案範圍

在客戶滿足本文件詳細描述之「客戶責任」的前提下，Dell Technologies Services (以下稱「DT Services」) 服務人員或授權代理人員 (以下稱「Dell Services 人員」) 與客戶的員工緊密合作，以執行下列的指定服務 (以下稱「服務」)。  
ProDeploy Remote for RecoverPoint for Virtual Machines

服務數量	ProDeploy Plus for RecoverPoint for Virtual Machines
網站	2
需要保護的虛擬機器	1
虛擬 RecoverPoint 裝置 (vRPA) :	4
代管 vRPA 叢集的 ESXi 伺服器	2
代管受保護 VM 的 ESXi 伺服器	1
虛擬 RecoverPoint 裝置叢集	2
vCenter Server	2
VM 系統的 RecoverPoint	2
代管複本 VM 的 ESXi 伺服器	1
連續群組	1

進行本服務期間，DT 服務包括：

服務任務	ProDeploy Plus for RecoverPoint for Virtual Machines
召開部署檢視會議。	✓
與客戶確認客戶達成環境和作業實作需求 (硬體、軟體和基礎結構)，並且向客戶提供所需實用更新的清單。	✓
檢閱並瞭解客戶據點的技術需求。	✓
確認現有環境是否符合解決方案之軟體最低需求。	✓
依據客戶的軟體組態，建立有效部署計劃。	✓
驗證 RecoverPoint for Virtual Machines 實作的先決條件，包括相容性、授權、認證、資料存放區和網路。	✓
安裝並設定虛擬的 RecoverPoint 裝置 (vRPA)。	✓
安裝和連接 vRPA 叢集。	✓
在 RecoverPoint for VMs 系統中註冊 vCenter Server。	✓
授權、註冊和啟用對 RecoverPoint for VMs 系統的支援。	✓

服務任務	ProDeploy Plus for RecoverPoint for Virtual Machines
召開部署檢視會議。	✓
註冊資料存放區和 ESXi 叢集。	
建立虛擬機器的 RecoverPoint 複本。	✓
建立一致性群組，並定義複寫原則。	✓
監控一致性群組初始化。	✓
執行客戶測試計畫中的測試。	✓
完成和交付部署計畫。	✓
完成對客戶的知識轉移	✓

## 專案管理

下列內含在所有服務中的作業內容 (包含客戶選定的補充部署服務)，均強調管理專案的起始、規劃、執行和結案，包括資源調度和與利益關係人協調：

- 管理分配給專案的 DT 服務資源。
- 與客戶指定的單一聯絡窗口合作，協調專案任務和分配到完成前述任務的資源。
- 為所有專案溝通和上報扮演單一聯絡窗口的角色。
- 決定參與的程序和排程。
- 開發包含關鍵路徑事件和里程碑的高階專案計畫。
- 召開籌備會議，以通盤檢視專案範圍、期望結果、溝通方案，以及必要資源的可用情形。
- 定期舉行狀態會議，以審核計畫流程、問題及潛在風險。會議舉辦的頻率將由客戶及 DT Services 雙方同意決定。
- 協調專案結案。

## 30 天的部署後組態支援

部署日起 30 天內，DT 服務將為購買的支援產品以及內含於本服務之元件提供遠端設定協助。您若是在 DT 服務部署團隊離開您的所在地之後出現設定問題，請聯絡 Dell 技術支援以取得初次協助。如需更多深入的協助，Dell 技術支援將聯絡適當的團隊，安排協助您獲得設定支援的時間。

## 訓練點數

購買配合特定支援產品使用之服務的客戶，可獲得 **DT Services** 的教育服務訓練學分 (以下稱「訓練學分」)。查看您的訂單以確認您所購買的服務是否包含 **ProDeploy Plus** 訓練學分 **SKU**，並了解您所購買的服務包含多少訓練學分。

透過訓練點數可彈性購買 **Dell Technologies** 教育服務 (以下稱「Dell」) 所提供之訓練課程。所提供的技術課程涵蓋各種型式，包括：按需求訓練、虛擬教室訓練，以及在開放給所有客戶之所在地或在某一客戶地點提供的現場教室訓練。如需現有訓練課程的清單，可前往 <https://www.dell.com/en-us/dt/services/education-services.htm>。

訓練點數應於購買所在國家/地區進行兌換，但亦可在 **Dell** 判定之個別適當情況下，於點數購買所在國家/地區以外之國家/地區進行兌換。若要在購買訓練點數所在國家/地區之外兌換該點數，請洽詢 **Dell Technologies** 教育服務或您的銷售代表。

您可以使用訓練點數購買 **Dell Technologies** 教育服務訓練課程的期間即您購買訓練點數日期起十二 (12) 個月內。除適用法律另有規定外，在購買訂單服務日期後適用的 12 個月期限到期之前，所有以訓練點數兌換的訓練課程均必須完成排程與授課。購買訓練點數以後，**Dell** 將會每月提供訓練點數對帳單及任何將於 90 天後到期的通知。如果您對於訓練點數過期有任何疑問，請聯絡 **Dell** 或您的銷售代表。在您購買訓練學分後的 12 個月之後，**Dell Technologies** 即已履行讓您使用訓練學分取得 **Dell Technologies** 教育服務訓練的義務，即便您沒有使用訓練學分購買任何 **Dell Technologies** 教育服務訓練。若訓練點數到期，則無法對所購買的訓練點數進行退費。

您購買的訓練點數可用於 **Dell Technologies** 教育服務所提供的訓練，並在某些協力廠商訓練的部分有限情況下使用。請聯絡教育服務或您的銷售代表，以取得鑒定第三方訓練選項的詳細資訊。

## 交付成果

**DT Services** 將提供客戶與本服務相關的交付項目如下：

- 部署計劃
- 部署驗證
- 隨部署配置報告

## 服務範圍變更

任何對於服務、排程、費用或本文件的變更，均須由 **DT Services** 和客戶雙方以書面達成同意。根據前述變更的範圍差異，**DT Services** 可要求另外一份工作聲明，其中詳細列出變更項目、擬議變更對於費用和排程的影響，以及雙方必須履行的其他相關條款。雙方任一方都可填寫專案經理所提供的「變更訂單表單」，要求變更範圍內的服務。

接獲「變更訂單」的當事方，可檢閱提議的變更內容，並對訂單進行 (i) 核准；(ii) 同意進一步研究，或是 (iii) 拒絕。依據「變更管理程序」所協定之變更，需待雙方均同意簽立後始得生效。

## 服務範圍排除

DT 服務僅須負責執行本文件明確指定的服務。所有其他服務、任務及活動均不在 Dell EMC 負責範圍內。

客戶將在 DT Services 可存取的任何系統上，持續維持執行最新版本的防毒應用程式，並掃描所有可交付成果及其用以交付的媒體。客戶有責任採取合理的資料備份措施，特別是在 DT Services 為客戶生產系統執行任何補救、升級或其他工作之前，客戶應備有每日備份流程和備份相關資料。在 DT Services 依據現有協議未被排除的資料遺失責任範圍內，DT Services 倘遇有資料遺失情事，其僅對假設客戶已適當備份資料之情況中累積之資料的回復，就其應盡的特定努力負有責任。

以下活動不包含在本文描述的範疇內：

- 所有 ProDeploy 與 ProDeploy Plus 服務均有規劃元件。此元件之設計旨在蒐集客戶環境的相關資訊，以便順利執行整合與部署。此元件「無法」用來取代策略評估或設計服務。您可另外向 Dell 購買此等諮詢服務。
- 現有客戶資料中心環境的相關活動，例如安裝/解除安裝、設定/重新設定、連線、故障診斷等。
- 自訂指令碼式、編碼、效能調整或最佳化。
- 任何應用程式的安裝、設定或遷移，以及 Web 技術、資料庫、虛擬化網路或其他軟體，除非在上述專案範圍內明確說明。
- 不在上面「專案範圍」明確描述範圍的運算系統，從實體至虛擬、或從虛擬至虛擬的遷移或移動作業。
- 往來於不支援的產品、遠端資料中心與非 Dell Technologies 產品之間資料或應用程式的遷移。
- 將包括記憶卡、內部儲存裝置、擴充卡等電腦元件，實體安裝至非 Dell Technologies 產品中。
- 安裝或設定不受支援的產品。在規劃程序期間，將驗證由 Dell 及客戶提供的所有元件以確認是否支援。請注意，在某些情況下，Dell 可能會提供指示以幫助客戶為不受支援的產品完成安裝和設定。
- 機架之間、穿過牆壁、天花板或不同室內空間的接線佈線 (網路、電力或光纖)。
- 將密集或重型機櫃堆疊在機架中高於 21u 的位置，或將機櫃掛接在任何機架高於 44u 的位置。
- 直流電電源供應器間的連線。任何直流電 (DC) 電源與安全接地措施，均必須由合格的電工人員執行。

除了主服務協定或本協定 (若適用) 條款所提供的保固之外，本文並不賦予任何其他客戶適用保固。

## 客戶責任

**存取權限的授權單位。**客戶聲明並保證，已為本身與 Dell 取得許可，有權存取及使用受支援產品、其儲存的資料，以及其包含的所有硬體和軟體元件，以進行各項服務。如果客戶尚未取得上述使用權限，在客戶要求 Dell 執行服務之前，客戶應負責取得所需權限並支付相關費用。

**與電話分析師及現場技術人員合作。**客戶將配合任何 Dell 電話分析師與現場技術人員，並遵循其指示。過去經驗顯示，只要使用者與分析師或技術人員密切合作，多數系統問題及錯誤皆可透過電話修正。



**設備準備就緒。** 客戶應負責將設備從其工作場所的接收區域移至安裝地點，隨後 DT Services 負責設備拆箱和安裝。

**現場義務。** 在服務需要現場履行的情況下，客戶將提供其設施和支援產品供 Dell Technologies (無償) 免費、安全、充分地使用，包括充足的工作空間、電力與市內電話。若系統未配備顯示器、滑鼠 (或游標控制裝置) 和鍵盤，應另行提供給技術人員 (不得向 Dell Technologies 收取任何費用)。在服務需要客戶進行硬體安裝活動的情況下，在硬體產品安裝和佈線期間，客戶將提供必要的適用資源與工具 (不得向 Dell Technologies 收取任何費用)，並聯絡 DT Services 以尋求所需的專業指引。

**維持軟體與版本需求。** 客戶將依照 <https://www.dell.com/support/> 中對於所支援產品的說明，讓軟體及支援的產品維持符合 Dell 規定之最低版本或組態。客戶亦需確實依 Dell 指示，安裝更換零件、修補程式、軟體更新或後續版本，使支援產品符合維修服務資格。

**備份資料及移除機密資料。** 在 Dell 提供本服務之前及服務期間，客戶應自行完成備份受影響之系統中所有現有資料、軟體與程式。客戶應定期備份所有受影響系統上所儲存之資料，以防系統發生故障或資料遭到修改或遺失。此外，客戶應負責移除任何機密、專屬或個人資訊以及任何可移除媒體 (例如 SIM 卡、CD 或 PC 卡)，不論是否有現場技術人員提供協助。對於以下事項，Dell 概不負責：

- 您的任何機密、專屬或個人資訊；
- 資料、程式或軟體遺失或損毀；
- 損壞或遺失的可移除媒體；
- 因無法移除退還 DELL 支援產品時內含的所有 SIM 卡或其他抽取式媒體裝置所招致的資料或語音工本費；
- 系統或網路無法使用；
- 與 / 或 Dell 或第三方服務提供商的任何行為或疏忽 (包括個人疏失)。

Dell 不負責恢復或重新安裝任何程式或資料。退還「受支援的產品」或其零件時，客戶僅應退還技術人員在電話中要求的受支援產品或零件。

DT Services 將不負責現有的 iSCSI 環境組態變更。

**協力廠商保固。** Dell 提供此等服務時，可能需要存取非 Dell 製造的硬體或軟體。部分製造商的產品，可能會因 Dell 或其他非原廠人員對軟硬體執行作業而導致產品保固失效。客戶應負責確保 Dell 所執行的服務不會影響此類保固，或保固受到影響，客戶也可以全然接受。凡是第三方保固或本服務對此等保固造成的影響，Dell 一律概不負責。

**其他客戶責任。** 以下為客戶的其他責任：

- 依需求讓 DT 服務 (或授權代理) 使用適當的系統維護視窗，以準備設備。
- 視需要為施作團隊、所有廠商和第三方廠商提供技術支援。
- 承擔網路連線、效能及組態問題的所有責任。
- 提供指定執行 VxFlex 安裝管理員的伺服器，以及 VxFlex 使用之所有伺服器的網路連線。

- 提供作業系統所需的授權，以便安裝為本服務的一部分。
- 至少提供一位技術連絡人員，此人應具有系統管理職責，以及執行本服務所需的系統和資訊適當的存取權限等級。

## 服務排程

除非雙方另以書面約定同意，否則服務起始日期預定為 Dell 收悉並批准客戶訂購此項服務之訂單後的兩 (2) 週內。

客戶可在 Dell 發票日期起十二個 (12) 個月內享有此處所述的服務 (下稱「服務期間」)。除非另有 Dell 同意，否則服務將於服務期間的最後一天自動到期。無論在任何情況之下，客戶均無權就服務的任何未使用部分進行賒帳或取得退款。

除下表另有指明的時間，Dell 的上班時間為週一至週五 (客戶當地時間上午 8 點至下午 6 點)。

國家/地區	Dell 正常上班時間
哥斯大黎加、丹麥、薩爾瓦多、芬蘭、瓜地馬拉、宏都拉斯、挪威、巴拿馬、波多黎各、多明尼加、瑞典	上午 8 點至下午 5 點
澳洲、中國、香港、日本、韓國、馬來西亞、紐西蘭、新加坡、台灣、泰國	上午 9 點至下午 5 點
阿根廷、法國、印度、義大利、巴拉圭、烏拉圭	上午 9 點至下午 6 點
玻利維亞、智利	上午 9 點至下午 7 點
中東地區	週日至週四，上午 8 點至下午 6 點

某些維修服務活動可根據客戶要求及當地的法規，於 Dell 正常上班時間以外的時間進行。工作時間為每天累計最多 8 小時，除非與 Dell 另有約定。任何活動均不得安排於當地的國定假日期間執行。

本服務描述所述服務收費將依適用的個別 Dell 報價指定費用，採固定價格標準。

本服務將使用 Dell 標準交付模式交付，這可能包括引導式硬體安裝、現場和/非現場交付服務。如果客戶要求不同的交付模式，則費用、開支、工作範圍和/或排程必須根據本服務描述「服務範圍變更」章節進行修改。如果客戶未依照「服務範圍變更」章節授權前述變更，Dell 和客戶均同意此項服務將採用 Dell 的標準交付模式。(不適用於預先排除使用現場交付服務的美國政府或美國境內互動)。

發票於 Dell 收到客戶的採購訂單並批准後發出。

客戶授權 Dell 可於服務發生變更或例外情況時開具發票，且客戶應支付前述情況相關的額外金額。



## Dell 條款與條件

**Dell 對客戶的直接銷售：**本服務受客戶與 Dell 法人另行簽訂之主服務協議所規範，該協議內文明確授權本服務銷售事宜。若無此等明確授權本服務的協議，則根據客戶所在地點而定，本服務受 Dell 「商業銷售條款」或下表中提及之協議 (若適用，簡稱**協議**) 所約束規範。請參閱下表所列適用您的客戶所在地點的協議 URL。雙方在此確認已詳閱並同意遵守這些線上條款。

客戶所在地點	適用於您所購買服務的條款與條件	
	客戶直接購買服務	客戶透過授權轉售商購買服務
美國	<a href="https://www.dell.com/CTS">Dell.com/CTS</a>	<a href="https://www.dell.com/CTS">Dell.com/CTS</a>
加拿大	<a href="https://www.dell.ca/terms">Dell.ca/terms</a> (英文) <a href="https://www.dell.ca/conditions">Dell.ca/conditions</a> (法文-加拿大)	<a href="https://www.dell.ca/terms">Dell.ca/terms</a> (英文) <a href="https://www.dell.ca/conditions">Dell.ca/conditions</a> (法文-加拿大)
拉丁美洲與加勒比海地區	國家/地區特定的當地 <a href="https://www.dell.com">Dell.com</a> 網站或 <a href="https://www.dell.com/service-descriptions">Dell.com/service-descriptions</a>	服務描述和您可能從銷售方取得之其他 Dell 法人服務文件，並不構成您與 Dell 法人之間的協議，僅能用於說明您自銷售方購買之服務內容、得到服務所應善盡之義務，以及此類服務之限制。因此，本服務描述及其他任何 Dell 法人服務文件中所提及之任何「客戶」，在此上下文中，應理解為您本人，而任何提及的 Dell 法人，應僅理解為代表您服務提供者提供服務之 Dell 法人。此處所述之服務，您與 Dell 法人並無直接合約關係。為避免產生疑義，本質上與購買方和銷售方直接相關之任何付款條款或其他合約條款並不適用於您，相關付款條款或其他合約條款，應由您與銷售方達成協議。
亞太地區-日本	國家/地區特定的當地 <a href="https://www.dell.com">Dell.com</a> 網站或 <a href="https://www.dell.com/service-descriptions">Dell.com/service-descriptions</a>	服務描述和您可能從銷售方取得之其他 Dell 法人服務文件，並不構成您與 Dell 法人之間的協議，僅能用於說明您自銷售方購買之服務內容、得到服務所應善盡之義務，以及此類服務之限制。因此，本服務描述及其他任何 Dell 法人服務文件中所提及之任何「客戶」，在此上下文中，應理解為您本人，而任何提及的 Dell 法人，應僅理解為代表您服務提供者提供服務之 Dell 法人。此處所述之服務，您與 Dell 法人並無直接合約關係。為避免產生疑義，本質上與購買方和銷售方直接相關之任何付款條款或其他合約條款並不適用於您，相關付款條款或其他合約條款，應由您與銷售方達成協議。

客戶所在地點	適用於您所購買服務的條款與條件	
	客戶直接購買服務	客戶透過授權轉售商購買服務
歐洲、中東及非洲	<p>國家/地區特定的當地 <a href="http://Dell.com">Dell.com</a> 網站或 <a href="http://Dell.com/service-descriptions">Dell.com/service-descriptions</a>。</p> <p>此外，位於法國、德國和英國的客戶可從以下選擇適用 URL：</p> <p>法國： <a href="http://Dell.fr/ConditionsGeneralesdeVente">Dell.fr/ConditionsGeneralesdeVente</a></p> <p>德國： <a href="http://Dell.de/Geschaeftsbedingungen">Dell.de/Geschaeftsbedingungen</a></p> <p>英國：<a href="http://Dell.co.uk/terms">Dell.co.uk/terms</a></p>	<p>服務描述和您可能從銷售方取得之其他 Dell 法人服務文件，並不構成您與 Dell 法人之間的協議，僅能用於說明您自銷售方購買之服務內容、得到服務所應善盡之義務，以及此類服務之限制。因此，本服務描述及其他任何 Dell 法人服務文件中所提及之任何「客戶」，在此上下文中，應理解為您本人，而任何提及的 Dell 法人，應僅理解為代表您服務提供者提供服務之 Dell 法人。此處所述之服務，您與 Dell 法人並無直接合約關係。為避免產生疑義，本質上與購買方和銷售方直接相關之任何付款條款或其他合約條款並不適用於您，相關付款條款或其他合約條款，應由您與銷售方達成協議。</p>

**Dell 授權轉售商對客戶的銷售：**如果您是依本文詳載方式透過 Dell 授權轉售商購買服務，則本文件僅用於提供說明和資訊，而非建立您與 Dell 之間的合作關係，或任何權利或義務。這類服務只受您與您的 Dell 授權轉售商之間的協議規範。Dell 允許您的 Dell 授權轉售商向您提供本服務描述。您的 Dell 授權轉售商可能會安排 Dell 代表轉售商執行全部或部分服務。

**Dell 對 Dell 授權轉售商的銷售：**本服務描述和內容中詳述服務的履行必須遵守您 (下稱**合作夥伴**) 與 (i) 任何已簽署產品和服務訂購協議；或者 (ii) 經正確簽署之任何獨立專業服務協議之 Dell 實體間同意成立的專業服務條款及條件；且當兩者同時存在時，應以較晚生效之文件為準；(iii) 如果前述協議均闕如，即以前面指定之 Dell 的專業服務標準條款及條件為準。合作夥伴確認並同意：(a) 合作夥伴與其客戶 (以下稱「**終端使用者**」) 之間就本文詳述之服務達成的協議並非 Dell 的合約；(b) 除非由 Dell 書面明確同意，否則合作夥伴沒有任何權利或權力約束 Dell 履行任何承諾，而且合作夥伴不得以其他方式聲明或如此聲稱；(c) 終端使用者不是本服務描述或其他任何 Dell 與合作夥伴之間所簽訂協議的第三方受益人；(d) 本服務描述提到的所有「客戶」都是指購買服務的合作夥伴；以及 (e) 如果 Dell 會在合作夥伴遵守義務的前提下提供服務，則就 Dell 提供服務給其終端使用者而言，此類義務可能亦適用於此等終端使用者。合作夥伴應確保前開終端使用者遵守適用的義務規定。終端使用者如果無法達成前開義務，則因最後造成無法履行義務的任何情況，Dell 一概不予負責。如果本服務描述與上述 (i) 和 (ii) 中引用的協議發生衝突，則應以本服務描述為準。

下列條款與條件亦適用於本服務：

**1.1 期限；終止。**本服務描述件從前面「服務排程」一節指定的日期開始生效，且除非因違規而終止，否則將按照其條款繼續。當另一方經指控違反本服務描述重要條款時，任一方可透過書面通知另一方。收受者自收到前開通知

之日起，有三十 (30) 日曆日時間進行修正 (下稱「**修正期間**」)。倘經通知的收受者未能在修正期間內進行修正，則該通知寄送者可選擇寄送書面通知終止本文件，則該通知將於收受後生效。

**1.2 授予交付成果中的授權。**在客戶支付 Dell 應得所有金額的前提下，雙方當事人同意，(i) 客戶應擁有交付成果 (定義如下) 部分的所有著作權，其僅包括 Dell 為履行 Dell 據此規定的義務，所編寫並向客戶交付的書面報告、分析和和其他工作文件；並且 (ii) 對於由指令碼和程式碼組成的交付結果部分，Dell 授予客戶一份非排他性、不可轉讓、不可撤銷 (除有違反本服務描述規定者外) 的永久性權利，據此使用、複製和創造衍生作品的權利 (無轉授權的權利)，以供客戶的內部業務運作 (如同本文所預期)。本條所授予的授權不適用於 (a) 客戶提供的材料，以及 (b) 根據個別單獨協議而以授權或其他方式提供的其他 Dell 產品或項目。「**交付成果**」是指 Dell 在履行本服務描述義務的框架下，向客戶交付的任何報告、分析、指令碼、程式碼或其他工作結果。

**1.2.1 客戶提供的材料。**客戶不會放棄其所提供以讓 Dell 在服務執行時得以使用材料的任何權利。根據客戶對其提供材料的專屬權利 (定義如下)，客戶授予 Dell 非排他性、不可轉讓的權利，僅得用於為客戶權益履行 Dell 依據本文規定的義務。

**1.2.2 保留專有權利。**對於未明確授予另一方的專有權利，各方皆保留之。Dell 不應限制開發、使用或行銷與本協議規定提供的交付成果或專業服務類似的服務或產品，或在使用交付成果或為任何其他專案執行類似專業服務時，限制開發、使用或行銷遵守 Dell 對客戶的保密義務的服務或產品。「**專有權利**」是指當事人一方所有的專利、版權、營業秘密、方法、構想、概念、發明、專門知識、技術或其他智慧財產權。

**1.3 付款。**客戶應在 Dell 開立發票後三十 (30) 天內，以 Dell 發票上相同的貨幣，全額支付 Dell 發票金額，併同其後每月 1.5% 或最高法定利率，以較低者為準。本協議規定客戶應付給 Dell 之費用不包括所有 VAT、銷售、使用、消費、預扣、個人財產、商品和服務等稅項，以及其他因客戶採購訂單所生的稅金、規費、關稅，其應由客戶支付或退還，但基於 Dell 淨收益課徵的稅金，不在此限。倘客戶被要求預扣稅金，客戶可將任何預扣收據轉寄給 Dell，電子郵件地址為 [tax@dell.com](mailto:tax@dell.com)。

**1.4 保固；保固免責聲明。**Dell 應依據業界公認標準，以技術嫻熟方式執行服務。客戶必須在執行服務適用部分後十 (10) 天內，通知 Dell 任何無法執行的情況。對於 Dell 無法履行的全部責任和客戶唯一的補救措施，是由 Dell 基於自身選擇，(i) 修正此類故障；且/或 (ii) 終止本服務描述，並退還相當於已收取的費用中無法履行部分。除非本保固一節條文明確規定，且在適用法律允許的最大範圍內，DELL (包括其供應商) 不以書面或口頭方式提供任何其他明示擔保，並且免於所有暗示擔保。根據適用法律允許的範圍內，所有其他保證皆明確排除，包括但不限於適售性、特定目的適用性、所有權和非侵權等默示保證，以及根據法令、法律運作、交易或履行過程，或貿易慣例所生的任何保證。

**1.5 賠償責任限制。**針對任何根據本服務描述提供的支援服務所生索賠，DELL 賠償責任總額和 OEM 的唯一和排他性救濟措施，應限於由 DELL 單方過失造成的直接損害，且其金額不超過客戶在過去 12 個月就索賠事件，根據本服務描述向 DELL 支付履約服務的金額。除關於侵害 DELL 智慧財產權的索賠外，無論任一方均不對任何人就特殊性、衍生性、懲戒性、附帶或間接損害，或利潤及營收損失、資料遺失和/或使用損失，或替代產品或服務之採購負有賠償責任，即使以得知有前開損失之可能性亦然。

**1.6 其他。**

1.6.1. 根據本文所述全部目的，雙方應作為獨立承包商。此處包含的任何內容，在任何目的下，均不應視為構成任一方作為另一方的代理人或代表，或雙方作為合資事業或合作夥伴的情形。任一方對另一方的作為或不作為均無須負責，且未經另一方事先書面核准，任一方均無權以任何方式為另一方發言、代表另一方或使另一方負擔義務。任一方應遵守所有適用的出口法律、命令和法規，並獲得所有必要的政府許可、執照和批准。明文禁止違反美國法律，包括美國出口法律。根據本服務描述進行之交易如發生在美國境內應受美國麻薩諸塞州聯邦之法律所管轄；且當交易發生在美國境外時，應接受設有 Dell 實體的國家/地區之法律所管轄。《聯合國國際貨物買賣契約公約》不適用。

1.6.2. 客戶茲同意，於協議效期屆滿後，凡續約、修改、延長或繼續使用服務，均以當時最新之服務描述為依據，詳細內容可於 <https://www.dell.com/learn/us/en/uscorp1/terms-of-sale> 查詢

1.6.3. 隱私權：Dell Technologies Services 將依據適用司法管轄區的 Dell Technologies 隱私權聲明，處理依據本服務描述收集的任何個人資訊，所有資訊皆可於 <http://www.dell.com/localprivacy> 取得，且每項資訊皆已併入參照文件。

1.6.4. 若構成本合約的任何文件條款之間有所牴觸，條款效力將適用下列順序：(i) 本服務描述；(ii) 合約；(iii) 訂單。現行條款會儘可能限縮解釋，以利解決牴觸之處，並儘可能保留不相牴觸的條款，包括保留相同段落、章節或子章節中不相牴觸的條款。

1.6.5. 一旦下達服務訂單、收到服務、使用服務或相關軟體，或在所購買產品相關之 Dell.com 或 DellEMC.com 網站，或在 Dell 軟體或網際網路介面上點選/勾選 [I Agree] (我同意) 按鈕、方塊或類似選項，即代表您同意遵守本服務描述及其中所納入以供參考之協議。如果您代表公司或其他法律公司實體簽訂本服務描述，即表示您有權約束此類實體遵守本服務描述，此處之「您」或「客戶」係指此類實體。除收到本服務描述外，位於某些國家/地區的客戶可能還必須履行已簽署的訂單。

版權所有 © 2023 Dell Inc. 或其子公司。版權所有。Dell Technologies、Dell 與其他商標均為 Dell Inc. 或其子公司的商標。其他商標是屬於其各自擁有者之商標。